

# Arfernik angisuunik illersuineq piniarnerlu pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Piniarnek aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 12, 29. oktober 1999-meersumi § 2, imm. 4, § 8, §§ 12-13, § 15 aamma §§ 17 aamma 18, kingullermik Inatsisartut inatsisaatigut nr. 1, 16. maj 2008-meersukkut allanngortinneqartumi, malillugit aalajangersarneqarpoq:

## Kapitali 1

### *Atuuffia*

§ 1. Nalunaarummi matumani "arferit angisuut" tassaapput tikaagulliit (*Balaenoptera acutorostrata*), tikaagulliusaat (*Balaenoptera physalus*), arfiviit (*Balaena mysticetus*), qipoqqaat (*Megaptera novaeangliae*) arferillu tikaagullinnit anginerusut soqqallit allat, kiisalu kigutilissuit (*Physeter macrocephalus*).

## Kapitali 2

### *Eqqissisimatitsineq*

§ 2. Imartani Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani arferit angisuut eqqissisimatitaapput, taamaattoorli imm. 2 takuuk.

*Imm. 2.* Tikaagulliit, tikaagulliusaat, arfiviit aamma qipoqqaat imm. 1-imi inerteqqummut ilaatinneqanngillat.

## Kapitali 3

### *Pisassiissutininik aalajangiisarneq*

§ 3. Tikaagullinnik, tikaagulliusaanik, arfvinnik qipoqqarnillu immikkoortiterlugit pisassiissutininik Naalakkersuisut ukiumoortumik aalajangiisarput. Pisassiissutininik aalajangiinermi isiginiarneqassapput nunat tamat akornanni isumaqatigiissutit, biologit siunnersuinerat, atuisut ilisimasaat kiisalu Piniarnek pillugu Siunnersuisoqatigiinnik tusarniaaneq.

*Imm. 2.* Pisassiissutininik aalajangiinernik taakkunungalugu piumasaqataatinik nalunaarutit [www.nanog.gl](http://www.nanog.gl) tusagassiutillu atorlugit avammut nalunaarutigineqassapput.

## Kapitali 4

### *Licensit, akuersissutit nakkutilliinerlu*

*Licensit aamma akuersissutit agguanneqarneri*

**§ 4.** Naalakkersuisut pisassatut aalajangersimasaat naapertorlugu, kommunalebestyrelsi tikaagulliusaanut piniarsinnaanermut akuersissummik, angallammik piginnittumut, angallammut atia taasamut imaluunniit angallammut aalajangersimasumut tunniussissaaq, takuuk § 14.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut pisassatut aalajangersimasaat naapertorlugu, kommunalbestyrelsi tikaagullimmik ataatsimik, takuuk § 10, arfvimmik ataatsimik, takuuk § 17 aamma qipoqqarmik ataatsimik, takuuk § 20, pinerit tamaasa licensimik ataatsimik, licensinik normulersukkanik tunniussissaaq, licensimut piginnittumut, angallammik piginnittumut, angallammut atia taasamut imaluunniit angallammut aalajangersimasumut.

*Imm. 3.* Tikaagullinniarnissamut arfvinniarnissamut qipoqqarniarnissamullu licensit sumiiffinni kommunalbestyrelsimut qinnuteqareernikkut aammalu nunaqarfinni aqutsisunik sumiiffinnilu aalisartut piniartullu peqatigiiffianik tusarniaareernikkut tunniunneqassapput. Licensit normulersukkat tunniunneqassapput, taakkulu Piniarnermut Naalakkesuisoqarfiup kommunalbestyrelsimut nassiutissavai.

*Imm. 4.* Kommunimi arfernut angisuunut licensit imaluunniit akuersissutit agguanneqartut qinnuteqaatinit tiguneqarsimasunit ikinnerussappata tikaagullinniarnissamut agguaaassisoqassaaq tullerijaaarluni, ukiumi siuliani pisarineqarsimasut kiisalu licensit aamma akuersissutit atorneqanngitsut isiginiarlugit.

**§ 5.** Arfernut assigiinngiaartunut taakkununga sisamanut pisassiissutit tamarmiusut piffissaq piniarfissaq aallartitsinnagu ataatsikkut agguanneqassapput.

*Imm. 2.* Kommunalebestyrelsi tikaagulliusaarniarnissamut akuersissutinik tunniussisinnaavoq inunnut inuussutissarsiutigalugu piniarnermut atuuttumik allagartalinntut, aammalu akuerisaasumik tuukkartalimmik qamutililimmik angallatilinnut. Angallammik piginnittoq nammineerluni imaluunniit inuttaasoq qaartartumik tuukkap nuuanut ikkuttakkamik atuinissamut pikkorissartitsinermut peqataasimanermut atuuttumik uppersaateqassaaq. Akuersissut tassaavoq allagaq kommunalbestyrelsip qinnuteqartumut tikaagulliusaarniarnissamut piumasaqaataasunik naammassinissimasunut tunniussaa.

*Imm. 3.* Kommunalebestyrelsi arfvinniarnissamut qipoqqarniarnissamullu licensinik tunniussisinnaavoq inunnut inuussutissarsiutigalugu piniarnermut atuuttumik allagartalinntut, akuerisaasumillu tuukkartalimmik angallataatilinnut, aamma angallammi piginnittumut imaluunniit inuttaasumut tuukkanik qaartartortalinnik atuisinnaanermut pikkorissarsimanermut atuuttumik uppersaatalinnut.

*Imm. 4.* Kommunalebestyrelsi tikaagullinniarnissamut licensinik tunniussisinnaavoq inunnut inuussutissarsiutigalugu piniarnermut atuuttumik allagartalinntut, imaluunniit:

1) angallammut akuerisamik tuukkartalimmik qamutililimmut, piginnittaalu imaluunniit inuttaasut ilaat arfernut atortartut qaartartut atornissaannut pikkorissarsimanermut uppersaammik atuuttumik peqartumut, imaluunniit

2) ataatsimoorluni piniarnissamut immikkut, § 12 malillugu, immikkut akuerineqarsimasumut.

*Imm. 5.* Kinaluunniit angallammut tuukkartalimmik qamutililimmut imaluunniit ataatsimoorluni piniarnissamut ataatsikkut licensimik tunineqarsinnaanngilaq.

*Imm. 6.* Ataatsimoorluni piniartoqassatillugu piniarnermut naalakkatut toqqarneqartumut licens tunniunneqassaaq. Ataatsimoorluni piniarnermut peqataasussat allat aqqi licensip tunuani allanneqassapput.

*Imm. 7.* Akuersissutit qaammatisiutit malillugu ukiumut ataatsimut atuupput, taamaattorli takuuk § 7, imm. 4.

**§ 6.** Kommunalbestyrelsi tikaagullinniarnissami, arfvinniarnissami qipoqqarniarnissamilu pisassanut naapertuuttunik normulikkanik tunniusereeriparpat, kommunalbestyrelsip Piniarnermut Naalakkersuisoqarfimmut nassiutissavai licenseqartut aqqi, inuttut normui, akuersissutit normui aamma GR-normut pillugit paasissutissat kingusinnerpaamik kommunalbestyrelsip licensinut immersuiffissanik Naalakkersuisoqarfimmiit tigusaqarnerata kingornatigut qaammat ataaseq qaangiutsinnagu.

*Imm. 2.* Tikaagullimmik arfvimmik qipoqqarmillu licensi Kalaallit Nunaata Kitaani aamma Tunumi atorineqassaaq arfeq pisarineqarpat pissanneqarpalluunniit.

*Imm. 3.* Licens ukiakkut pisassanik sinneruttunik agguasseqqittoqartinnagu atorineqarsimanngitsoq pisassanut agguateqqitassanut ingerlaannartumik ilanngunneqassaaq, tamatumalu kingornatigut licensimik piginnittuusimasumit atorineqarsinnaassanani.

*Imm. 4.* Piniarnermut Naalakkersuisoq ukiumi pineqartumi imaluunniit tulluuttumi kommunimi pisassat ikilisissinnaavai paasineqassagualuarpat:

- 1) kommunimi akuersissuteqartoqartinnagu tikaagulliusaartoqarsimasoq imaluunniit pissaasoqarsimasoq,
- 2) akuersissuteqartoqartinnagu tikaagullimmik, arfvimmik qipoqqarmilluunniit pisaqartoqarsimasoq imaluunniit pissaasoqarsimasoq, imaluunniit
- 3) qaammatisiutit ukiuanni akuersissutigineqartunit amerlanerusunik tikaagullittoqarlunuunniit, tikaagulliusaartoqarsimasoq, arfvittoqarsimasoq qipoqqartoqarsimasorluunniit. Tikaagullinnik, tikaagulliusaanik, arfvinnik imaluunniit qipoqqarnik pisassat ikilisinneqarsinnaapput apeqqutaatinnagu arferit sorliit unioqutitsivigineqarsimanersut.

*Imm. 5.* Arfernik eqqissisimatitanik pisaqarneq pissaasoqarsimanerluunniit ukiumi tulluuttumi kommunimi inatsisinik unioqutitsiviusumi pisassat ikilisinneqarnerannik kinguneqarsinnaavoq. Pisassanik ikilisisineq tikaagullittassat, tikaagulliusaartassat, arfvittassat qipoqqartassalluunniit ikilisinneqarnerisigut pisinnaavoq.

#### *Licensinik agguasseqqinneq*

**§ 7.** Pisassiissutit tamakkerneqarneranni, Piniarnermut Naalakkersuisoq sumiiffinni aalisartut piniartullu peqatigiiffiat tusarniaavigereerlugu aalajangiisinnaavoq, licensi tunniunneqarsimasoq imaluunniit licensit tunniunneqarsimasut kommunip iluani nuunneqassasut imaluunniit atorunnaassasut tamanna pillugu [www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl) radiulu tusagassiuutilluunniit allat aqqutigalugit, piffissamit nalunaaruteqarfiusumiit atuutilersumik.

*Imm. 2.* Nalunaaruteqartoqareerpat licensimik piginnittup imaluunniit licensinik piginnittut licensi imaluunniit licensit kommunalbestyrelsimut tunniutissavaat.

*Imm. 3.* Piniarnermut Naalakkersuisup kommunalbestyrelsi imm. 1 naapertorlugu piumaffigisinnaavaa licensit imaluunniit akuersissutit tunniunneqarsimasut atorunnaarseqqullugit, piffissaq eqqorlugu arfernik angisuunik pisanik pissatanillu nalunaarutiginnittarnek pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni maleruagassat malillugit arferit pisat pissatallu pillugit Naalakkersuisoqarfimmut nalunaaruteqartoqarsimanngippat.

*Imm. 4.* Piniarnermut Naalakkersuisoq, Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiannut (KNAPK-mut) aamma Kommunit Kattuffiannut (KANUKOKA-mut) siumut tusarniaareerluni [www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl) radio tusagassiorfillu allat aqqutigalugit nalunaaruteqarsinnaavoq, licensit atortussanngortinneqarsimasut

kommunip iluani imaluunniit kommunemut allamut nuunneqartut imaluunniit atorunnaarsinneqartut, piffissaq nalunaaruteqarfusoq aallarnerfigalugu. Licensit tamassuma kingorna utertinneqassapput, takuuk imm. 2.

*Pisassanik agguaasseqqinneq*

§ 8. Piniarnermut Naalakkersuisoq, KNAPK aamma KANUKOKA tusarniaavigereerlugit tikaagulliit, tikaagulliusaat, arfviit aamma qipoqqaat pisassat sinneruttut agguaateqqissavai. Tikaagulliit, tikaagulliusaat aamma qipoqqaat pillugit kingusinnerpaamik agguaasseqqittoqassaaq qaammatisiutit ukiuini tamani septembarip aallaqqaataani. Arfanniarneq, agguaasseqqinnissaq ullormik ataatsimik sioqqullugu inerteqqutaavoq, aatsaallu aallarteqqinneqarsinnaalluni kommunalbestyrelsi najukkami aalisartut peqatigiiffiat tusarniaavigereerlugu nutaamik agguaasseqqereerpat tamanullu nalunaaruteqareerpat.

*Imm. 2.* Agguaasseqqinneq tamatumanilu piumasaqaatit pillugit nalunaarut [www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl) aqqutigalugu tamanut tusarliunneqassaaq sapinngisamillu radio tusagassiorfillu allat aqqutigalugit.

*Imm. 3.* Nalunaaruteqartoqareerpat licensimik pigisaqartup imaluunniit licensinik pigisaqartut akuersissutit kommunalbestyrelsimut tunniutissavaat.

*Imm. 4.* Piffissami augustip ulluisa 15-ianniit agguaasseqqinnissap tungaanut tikaagullinniartoqarnissaa, tikaagulliusaarniartoqarnissaa, arfivinniartoqarnissaa qipoqqarniartoqarnissaalu eqqarsaatigalugit kommunalbestyrelsit ataasiakkaat pisassaminnik sinneruttunik akunnerminni agguaasseqqissinnaapput. Agguaasseqqinneq pissaaq kommunini pineqartuni najukkani aalisartut piniartullu peqatigiiffi tusarniaavigereerlugit.

*Imm. 5.* Kommuneqarfik Sermersuumi, aqutsiveqarfinni Tasiilami aamma Ittoqqortoormiuni nunap immikkoortuani inuussutissarsiornermut allaffiup sumiiffinni KNAPP-it suleqatigalugit 1. augustip kinguninngua Kalaallit Nunaanni Tunumi pisassiissutinik agguaasseqqinnissaq akunnerminni oqallisigisinnaavaat.

*Imm. 6.* Imm. 3 aamma 4 naapertorlugu agguaasseqqissinnaanerit pillugit aalajangiinerit allakkatigut kingusinnerpaamik agguaasseqqinnissaq sapaatip akunneranik ataatsimik sioqqullugu Piniarnermut Naalakkersuisoqarfinnut nalunaarutigineqassapput. Taamatuttaaq pisassanik sinneruttunik agguaasseqqinnerup inernera nalunaarutigineqassaaq.

*Imm. 7.* Piniarnermut Naalakkersuisup, KNAPK aamma KANUKOKA tusarniaaffigereerlugit, [www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl) aamma radio tusagassiorfilluunniit allat aqqutigalugit nalunaaruteqarsinnaavoq licensit tunniunneqarsimasut kommunimut allamut imaluunniit kommunip iluani nuunneqartut imaluunniit ullormi nalunaarutip nalunaarutigineqarneraniit atorunnaartut. Tamatuma kingorna licensit utertinneqassapput, takuuk imm. 3.

**Kapitali 5**

*Arfernik piniarneq*

*Tikaagulliit*

§ 9. Piniarnermut Naalakkersuisup KNAPK KANUKOKA-lu tusarniaaffigereerlugit ukiut tamaasa nalunaarutigisarpai Kitaani Tunumilu amerlanerpaamik tikaagulliit qassit qaammatisiutit malillugit ukioq taanna pisinineqarsinnaassanersut.

**§ 10.** Tikaagullit taamaallaat pisarineqarsinnaapput piffissami 1. aprilimiit 31. decemberimut, ullut taaneqartut ilanngullugit.

*Imm. 2.* Tikaagullit piaqqisarpata arnavissat piaqqalluunniit eqqaanneqarnatillu pisarineqassanngillat.

*Imm. 3.* Taamaallaat inuit licensimik peqartut akuerisanillu tikaagullinniarnissamut atortoqartut tikaagullinniarsinnaapput, takukkit §§ 4, 11 aamma 22. Atortut ingerlatsivinnit Piniarnermut Naalakkersuisoqarfiup taamaaliornissamut pisinnaatissimasaanit akuerineqarsimasuussapput.

*Tikaagullinniarnermi atortut*

**§ 11.** Angallatit tuukkartalimmik qamutilillit tikaagullinniarnermut ilaasut 9,2 meterit (t.t.) aamma 22,0 meterit (t.t.) akornanni tamakkerlugu takissuseqassapput (t.t.), ningittakkanut qalorsuarnulluunniit amooruteqassallutik minnerpaamik tonsinik marlunnik kivitsisinnaasunik, imaluunniit angallatit kraftblokimik atortuligaasimassallutik.

*Imm. 2.* Angallatit imm. 1-imi taaneqartut Søfartsstyrelsemi GR-normulerlugit nalunaarsorsimassapput, radiukkut kaldesignaleqassallutik piginnittuillu nalunaarsorsimasuussallutik.

*Imm. 3.* Tikaagullinniarnermi taamaallaat qamutilit tuukkartallit 50 mm-imik sulloqqortussusillit tikaagullinnut atugassamik qaartartortallit atorineqarsinnaapput, takukkit §§ 22 aamma 23. Qaartartut arfernut atugassat Piniarnermut Naalakkersuisumit akuerineqarsimasuussapput.

*Imm. 4.* Taamaallaat inuit qaartartumik tuukkap nuuanut ikkuttakkamik atuinissamut pikkorissartitsinernut peqataasimanerninnut atuuttumik uppernarsaatillit taamaattunik pisisinnaallutillu passussisinnaapput.

*Imm. 5.* Qaartartunik tuukkap nuuanut ikkuttakkanik taamaallaat tunisisoqarsinnaavoq imm. 4 naapertorlugu atuuttumik uppernarsaammik, kiisalu ukiumut pineqartumut akuersissummik atuuttumik takutitsisoqarneratigut.

*Imm. 6.* Tikaagullik ikiligaq toqunneqanngitsorli sapinngisamik piaartumik toqunneqassaaq. Toqutsineq pissaaq niaquatigut aallaallugu, tuukkarmik qaartartortalimmik imaluunniit qoorortuumik minnerpaamik 7,62x63 mm-imik (.30-06) sulloqqortussusilimmik.

*Imm. 7.* Akuersissummik pigisaqartoq piffissaq naleqquttoq sioqqullugu piniarnermut pilersaarummik ullormillu piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisumut sumiiffimmi qaninnermut nalunaaruteqassaaq.

*Ataatsimoorluni tikaagullinniarneq*

**§ 12.** Piniarnermut Naalakkersuisoq akuersisinnaavoq ataatsimoorluni piniarnermi amerlanngitsunik qamutilimmik tuukkartalimmik sakkoqanngikkaluarluni tikaagullittoqarsinnaanernut. Taamatut akuerinnittoqarsinnaavoq piniarneq nunaqqatigiinnut annertuumik pingaaruteqarpat aamma nunaqqatigiit angallatinit tuukkartalinnik qamutililinnit neqinik nutaanik naammattumik pilersorneqarsinnaanngippata.

*Imm. 2.* Piniarnermut Naalakkersuisup ataatsimoorluni tikaagullinniarnermut immikkut akuersissutit aalajangersarneqarsimasut kommuninut agguaatissavai KNAPK aamma KANUKOKA tusarniaavigeerlugit, nunamut tamarmut pisassat tamarmiusut agguannerannut peqatigitillugu.

*Imm. 3.* Kommunip ataatsip iluani ataatsimut licensinik agguassinermi nunaqarfiit salliutinneqartassapput tulluillugillu illoqarfiit tuukkartalinnik qamutililinnik angallateqanngitsut.

*Imm. 4.* Taamaallaat umiatsiaaqqamik pigisallit ataatsimoorluni tikaagullinniarsinnaanermut akuersissummik tunineqarsinnaapput.

*Imm. 5.* Akuersissuteqarnermut piumasaqaataapput:

- 1) piniarnek ataatsimoorluni piniarnertut aaqqissuunneqassasoq ikinnerpaamik umiatsiaaqqat tallimat piniarnerni ataasiakkaani peqataatillugit,
  - 2) angallatit tuukkartalinnik qamutileqanngitsut 9,2 meterit (t.t.) tikillugit angissusillit ataatsimoorluni piniarnermut peqataasinnaapput, kisiannili angallatitut siuuttuutinneqassanatik,
  - 3) piniarnek qoorortuut minnerpaamik 7,62x63 mm-imik (.30-06) sulloqqortussusillit atorlugit ingerlanneqassaaq,
  - 4) umiatsiaaqqat tamarmik unaaqassapput alertalinnik avataqassallutillu pisap kivisinnginnissaanut naammattunik,
  - 5) angallatit ataatsimoorluni piniarnermut peqataasut taamatuttaaq ningittakkanut qalorsuarnulluunniit amoortaateqassapput minnerpaamik tonsinik marlunnik qaqitsissutaasinnaasunik kraftblokimilluunniit atortuligaassallutik,
  - 6) piniarnek ingerlanneqassasoq naalakkamit agguaanermut atatillugu najukkami aalisartut piniartullu peqatigiiffianit kommunimillu umiatsiaaqqanik piginnittut akornannit toqqarneqartumit licensimillu piginneqataasunit tamanit siumut ilisimaneqartumit aqunneqarluni,
  - 7) piniarnek aallartinneqassanngilaq ataatsimoorluni piniarnermut peqataasussat licensimik piginneqataasut tamarmik piniarnerup aallartinnissaanik kalerrinneqareertinnagit,
  - 8) tikaagullik sapinngisamik pilertortumik toqusarneqassaaq, aamma
  - 9) licensimik piginneqataasut pisaqarnermi peqataasut pisap agguarneqarnerani ilaatinneqassapput.
- Imm. 6.* Licensimik pigisaqartoq piffissaq naleqquttoq sioqqullugu piniarnermut pilersaarummik ullormillu piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisumut sumiiffimmi qaninnermut nalunaaruteqassaaq.

#### *Tikaagulliusaat*

**§ 13.** Piniarnermut Naalakkersuisoq ukiut tamaasa KNAPK aamma KANUKOKA tusarniaavigereerlugit nalunaarutigisassavaa qaammatisiutit malillugit ukiumi tassani Kalaallit Nunaata Kitaani tikaagulliusaat amerlanerpaamik qassit pisarineqarsinnaanersut.

**§ 14.** Taamaallaat tikaagulliusaat 15,2 meterinit takinerusut eqqaanneqarlutillu pisarineqarsinnaapput piffissami 1. januarimiit 31. decemberimut, ullut taaneqartut ilanngullugit.

*Imm. 2.* Tikaagulliusaat piaqqisarpata arnavissat piaqqalluunniit eqqaanneqarnatillu pisarineqassanngillat.

*Imm. 3.* Taamaallaat inuit akuersisummik peqartut akuerisanillu tikaagulliusaarniarnissamut atortoqartut tikaagulliusaarniarsinnaapput, takukkit §§ 4, 15 aamma 22. Atortut ingerlatsivinnit Piniarnermut Naalakkersuisoqarfiup taamaaliornissamut pisinnaatissimasaanit akuerineqarsimasuussapput.

#### *Tikaagulliusaarniarnermi atortut*

**§ 15.** Angallatit tikaagulliusaarniarnissamut akuerisat ukuupput:

- 1) Angallat minnerpaamik 11,0 meter t.t.-imik takissusilik.
  - 2) Tikaagulliusaamut ataatsimut angallatit marluk tamarmik minnerpaamik 9,2 meterinik (t.t.) takissusillit.
- Imm. 2.* Angallatit imm. 1-imi taaneqartut Søfartsstyrelsemi GR-normulernerqarlutik nalunaarsorsimassapput, radiukkut kaldesignaleqarlutik nalunaarsorsimasumillu piginnitseqarlutik.
- Imm. 3.* Angallatit imm. 1-imi taaneqartut qamutilinnik tuukkartalinnik aamma ningittakkanut qalorsuarnulluunniit amoorutininik minnerpaamik tonsinik tallimanik qaqitsisinnaassusilinnik amooruteqassapput imaluunniit kraftblokimik atortuligaassallutik. Angallatit tamarmik aleqassapput sioqutalimmik avataqassallutillu pisarineqartup kivisinnginnissaanut naammattunik.
- Imm. 4.* Tikaagulliusaarniarnermi taamaallaat atorineqarsinnaapput qamutillit tuukkartallit minnerpaamik

50 mm-inik sulloqqortussusillit tuukkallu nuuatigut ikkuttakkanik tikaagulliusaamut atortakkamik qaartartortallit, takukkit §§ 22 aamma 23. Qaartartut, Piniarnermut Naalakkersuisumit akuerineqarsimasuussapput.

*Imm. 5.* Tikaagulliusaarniarnerit tamaasa tuukkamik qaartartortalimmik allamik piareersimatitsisoqassaaq.

*Imm. 6.* Taamaallaat inuit qaartartumik tuukkap nuuanut ikkuttakkamik atuinissamut pikkorissartitsinernut peqataasimanerminnut atuuttumik uppersarsaatillit qaartartunik taamaattunik pisisinnaallutillu passussisinnaapput.

*Imm. 7.* Qaartartunik tuukkap nuuanut ikkuttakkanik taamaallaat tunisisoqarsinnaavoq imm. 6 naapertorlugu atuuttumik uppersarsaammik, kiisalu ukiumut pineqartumut akuersisummik atuuttumik takutitsisoqarneratigut.

*Imm. 8.* Tikaagulliusaaq ikiligaq toqunneqanngitsorli sapinngisamik piaartumik toqunneqassaaq. Toqutsineq pissaaq tuukkaq qaartartortalik atorlugu niaquatigut qaartartortalimmik tuukkartalergu.

*Imm. 9.* Akuersisummik pigisaqartoq piffissaq naleqquttoq sioqqullugu piniarnermut pilersaarummik ullormillu piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisumut sumiiffimmi qaninnermut nalunaaruteqassaaq.

#### *Arfviit*

**§ 16.** Piniarnermut Naalakkersuisoq KNAPK KANUKOKA-lu tusarniaaffigereerlugit ukiut tamaasa nalunaarutigisarpai Kitaani arfviit qassit qaammatisiutit malillugit ukioq taanna pisarineqarsinnaassanersut.

**§ 17.** Taamaallaat arfviit inersimasut eqqaallugillu piniarneqarsinnapput piffissami 1. aprilimiit 31. decemberimut, ullut taaneqartut ilanngullugit.

*Imm. 2.* Arfviit piaqqisarpata arnaat piaraalluunniit eqqaanneqarnatillu pisarineqassanngillat.

*Imm. 3.* Taamaallaat inuit licensimik peqartut akuerisanillu arfvinniarnissamut atortoqartut arfvinniarsinnaapput, takukkit §§ 4, 18 aamma 22. Atortut ingerlatsivinnit Piniarnermut Naalakkersuisoqarfiup taamaaliornissamut pisinnaatissimasaanit akuerineqarsimasuussapput.

#### *Arfvinniarnermi atortut*

**§ 18.** Angallatit arfvinniarnissamut akuerisat ukuupput:

Arfvimmut ataatsimut angallatit pingasut tamarmik minnerpaamik 11,0 meter takissuseq tamakkerlugu (t.t.) takissusillit.

*Imm. 2.* Angallatit imm. 1-imi taaneqartut Søfartsstyrelsenimi GR-normulernerqarlutik nalunaarsorsimassapput, radiukkut kaldesignaleqarlutik nalunaarsorsimasumillu piginnitseqarlutik.

*Imm. 3.* Angallatit imm. 1-imi taaneqartut qamutilinnik tuukkartalinnik aamma ningittakkanut qalorsuarnulluunnit amoorutininik minnerpaamik tonsinik tallimanik qaqitsisinnaassusilinnik amooruteqassapput imaluunniit kraftblokimik atortuligaassallutik. Angallatit tamarmik aleqassapput sioqutalimmik avataqassallutillu pisarineqartup kivisinnginnissaanut naammattunik.

*Imm. 4.* Arfvinniarnermi taamaallaat atornerqarsinnaapput qamutillit tuukkartallit min-nerpaamik 50 mm-inik sulloqqortussusillit tuukkallu nuuatigut ikkuttakkanik tikaagulliusaamut atortakkamik qaartartortallit, takukkit §§ 22 aamma 23. Qaartartut Piniarnermut Naalakkersuisumiit akuerineqarsimasuussapput.

*Imm. 5.* Arfvinniarnarit tamaasa angallatit arfvinniarnermi ilaasut tuukkamik qaartartortalimmik allamik piareersimatitsisoqassaaq.

*Imm. 6.* Taamaallaat inuit qaartartumik tuukkap nuuanut ikkuttakkamik atuinissamut pikkorissartitsinernut peqataasimanerminnut atuuttumik uppersarsaatillit taamaattunik pisisinnaallutillu

passussisinnaapput.

*Imm. 7.* Qaartartunik tuukkap nuuanut ikkuttakkanik taamaallaat tunisisoqarsinnaavoq imm. 6 naapertorlugu atuuttumik uppersaammik, kiisalu ukiumut pineqartumut normulikkamik licensimik atuuttumik takutitsisoqarneratigut.

*Imm. 8.* Arfivik ikiligaq toqunneqanngitsorli sapinngisamik piaartumik toqunneqassaaq. Toqutsineq pissaaq tuukkaq qaartartortalik atorlugu sakiaatigut qaartartortalimmik tuukkarterlugu.

*Imm. 9.* Licensimik pigisaqartoq piffissaq naleqquttoq sioqqullugu piniarnermut pilersaarummik ullormillu piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisumut sumiiffimmi qaninnermut nalunaaruteqassaaq.

#### *Qipoqqaat*

**§ 19.** Piniarnermut Naalakkersuisoq, KNAPK KANUKOKA-lu tusarniaaffigereerlugit ukiut tamaasa nalunaarutigisarpai Kitaani qipoqqaat qassit ukioq taanna pisinineqarsinnaassanersut.

**§ 20.** Taamaallaat qipoqqaat inersimasut eqqaallugillu piniarnerqarsinnaapput piffissami 1. januarimiit 31. decemberimut, ullut taaneqartut ilanngullugit.

*Imm. 2.* Qipoqqaat piaqqisarpata arnaat piaraalluunniit eqqaanneqarnatillu pisinineqassanngillat.

*Imm. 3.* Taamaallaat inuit normulikkamik licensiuteqartut qipoqqarniarnissamullu atortunik akuerisanik peqartut qipoqqarniarsinnaapput, takukkit §§ 4, 21 aamma 22. Atortut, ingerlatsivinnit, Piniarnermut Naalakkersuisup taamaaliornissamut pisinnaatissimasaanit akuerineqarsimasuussapput.

#### *Qipoqqarniarnermi atortut*

**§ 21.** Angallatit qipoqqarniarnissamut akuerisat ukuupput:

- 1) Angallat ataaseq minnerpaamik 11,0 meterimik (t.t.) takissusilik
- 2) Qipoqqarmut ataatsimut angallatit ikinnerpaamik marluk tamarmik minnerpaamik 9,2 meter-inik (t.t.) takissusillit.

*Imm. 2.* Angallatit imm. 1-imi taaneqartut Søfartsstyrelsenimi GR-normulernerqarlutik nalunaarsorsimasapput, radiukkut kaldegnaleqarlutik nalunaarsorsimasumillu piginnitseqarlutik.

*Imm. 3.* Angallatit imm. 1-imi taaneqartut qamutilinnik tuukkartalinnik aamma ningittakkanut qalorsuarnulluunniit amoorutini minnerpaamik tonsinik tallimanik qaqitsisinnaassusilinnik amooruteqassapput imaluunniit kraftblokimik atortuligaassallutik. Angallatit tamarmik aleqassapput sioqutalimmik avataqassallutillu pisinineqartup kivisinnginnissanut naammattunik.

*Imm. 4.* Qipoqqarniarnermi taamaallaat atornerqarsinnaapput qamutillit tuukkartallit minnerpaamik 50 mm-inik sulloqqortussusillit tuukkallu nuuatigut ikkuttakkanik qipoqqarniarnermut atortakkamik qaartartortallit, takukkit §§ 22 aamma 23. Qaartartut Piniarnermut Naalakkersuisumiit akuerineqarsimasuussapput.

*Imm. 5.* Qipoqqarniarnermi tamaasa tuukkamik qaartartortalimmik allamik piareersimatitsisoqassaaq.

*Imm. 6.* Taamaallaat inuit qaartartumik tuukkap nuuanut ikkuttakkamik atuinnissamut pikkorissartitsinernut peqataasimanerminnut atuuttumik uppersaatillit taamaattunik pisinnaallutillu passussisinnaapput.

*Imm. 7.* Qaartartunik tuukkap nuuanut ikkuttakkanik taamaallaat tunisisoqarsinnaavoq imm. 6 naapertorlugu atuuttumik uppersaammik, kiisalu ukiumut pineqartumut normulikkamik licensimik atuuttumik takutitsisoqarneratigut.

*Imm. 8.* Qipoqqaq ikiligaq toqunneqanngitsorli sapinngisamik piaartumik toqunneqassaaq. Toqutsineq pissaaq tuukkaq qaartartortalik atorlugu niaquata nalaatigut qaartartortalimmik tuukkarterlugu.



*Imm. 9.* Licensimik pigisaqartoq piffissaq naleqquttoq sioqqullugu piniarnermut pilersaarummik ullormillu piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisumut sumiiffimmi qaninnermut nalunaaruteqassaaq.

*Qamutillit tuukkartallit ataatsimut isigalugit*

**§ 22.** Qamutillit tuukkartallit tikaagullinniarnermut, tikaagulliusaarniarnermut, arfvinniarnermut qipoqqarniarnermullu atorneqartut teknikikkut atorsinnaassutsimikkullu akornuteqassanngillat, taamaalilluni inuit ajoquseriataarnissaannut ulorianartorsiortitsissanatik. Taamatuttaaq piniarnermut atortut imatut siunertarineqartunut naleqqutsigissapput arfermik toqusaaneq sapinngisamik sukkanerpaamik pisinnaassalluni.

*Imm. 2.* Qamutilimmik tuukkartalimmik angallammut ikkussineq tamatigut suliffeqarfimmit Piniarnermut Naalakkersuisumit taamaaliornissamut piginnaatinneqarsimasumit akuersissutigineqarsimassaaq.

**§ 23.** Qamutillit tuukkartallit tamarmik ukioq allortarlugu ingerlatsivimmit Piniarnermut Naalakkersuisumiit taamaaliornissamut piginnaatinneqarsimasumit misissorneqarlutillu akuerineqartassapput.

*Akuersissuteqarluni arfernik toqutsisariaqarneq*

**§ 24.** Arfernik angisuunik annertuumik ikilikkanik toqulersunik, qassutini aalisarnermulluunniit atortuni allani ilagussimasunik sassaasunilluunniit toqutsineq siumut Piniarnermut Naalakkersuisumit akuersissuteqarfigineqareerluni pisinnaavoq.

*Imm. 2.* Maleruaqqusanik unioqqutitsinani tikaagullimmik, tikaagulliusaamik, arfvimmik imaluunniit qipoqqarmik pisaqarnermi, pisaq inunnit nerissallugu piukkunnanngitsoq paasinarsissagaluarpat, pisap nappaateqarneranik imaluunniit allamik pissuteqartumik, Piniarnermut Naalakkersuisoq akuersissuteqarsinnaavoq, pisaq toqutsinertut isigineqarsinnaasoq. Pisaqarnermi normulikkamik licensi imaluunniit akuersissut atorneqarsimappat taanna atuutiinnassaaq.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma imm. 2 malillugit arferit toqunneqartut atorneqarnissaannut piumasaqaatit Piniarnermut Naalakkersuisumit aalajangersarneqassapput.

## **Kapitali 6**

*Pilaffik pisallu atorluarneqarnissaat*

*Pilaffik*

**§ 25.** Kommunalbestyrelsi piffimmi aalisartut piniartullu peqatigiiffiat tusarniareerlugu arfernut angisuunut pilattarfinnik akuerisaasunik toqqaanissamut akisussaasuvoq.

*Imm. 2.* Arfanniarnermi angallammi ittuusup arfermik pisaqarfimmiit pilaffissamut ungasissuseq qaninnerpaanissaa nakkutigissavaa, asiutitsisoornissaq taamaasillunilu annaasaqarnissaq pinaveersaartinniirlugu.

*Pisamik atorluannissaq*

**§ 26.** Kikkulluunniit arfermik angisuumikpisaqartut pisarineqartup nerineqarsinnaasortai tamaasa iluaqutigissallugit pisussaapput. Pisarineqartoq tamakkerlugu atorneqarsinnaanngippat tunineqarsinnaananiluunniit pisaqartoq pisussaavoq sinneruttut pisaqarfiusumi najugaqartunut tunniutissallugit.

*Imm. 2.* Arfermik pilanneq kiisalu arferup perlukuinik eqqaaneq inuussutissalerinermi nakkutilliinermik

inatsisit avatangiisillu illersorneqarnissaat pillugu inatsisit malillugit pissaaq. Arferup saanikuinik saliinissaq siunertaralugu arferup timaanik inissiigallartarneq pissaaq Piniarnermut Naalakkersuisoq aamma kommunemi oqartussat isumaqatigiissuteqarfigalugit.

## Kapitel 7

### *Pisanik nalunaarsuineq, tunitsivinnut tunisineq aamma tuniniaaneq*

#### *Nalunaarsuineq*

**§ 27.** Tikaagulliit, tikaagulliusaat, arfiivit qipoqqaalluunniit pisinartut tuniniarneqalissanngillat kommunip allaffia taassumaluunniit immikkoortortaarfia licensimi naqitsimmik naqissusiilluni pisinartutunik nalunaarsuereertinnagu.

*Imm. 2.* Qamutilimmik tuukkartalimmik piniarnissamut licensimik akuersissummilluunniit piginnittoq naqitsimmik naqissusiisoqartinnagu pisussaavoq tuukkarmik qaartartortalimmik pisiami allagartaa takutissallugu kiisalu qaartartut atoriikkani takutissallugit normuisa misissorneqarnissaat siunertaralugu.

*Imm. 3.* Pisamik imaluunniit ilaanik tuniniaallunilu pisisoqassanngilaq licensimik piginnittoq normulikkamik licensip assilineranut, tuniniaanerup pinerani takuneqarsinnaasussap uppersaaitut atsiortinnagu, taannalu qinnuiviginnittoqarneratigut takutinneqarsinnaasaaq. Assilinerani takuneqarsinnaasaaq, pisaq kommunimi oqartussaasunit nalunaarsorneqarsimasooq.

*Imm. 4.* Taamaattoorli allaffiup ammanerata avataatigut tuniniaasoqalersinnaavoq, allaffiup ammanerata kingornatigut piaartumik nalunaarsuisooqassappat.

#### *Tunisineq*

**§ 28.** Angallatit, arferit angisuut nerisassartaannit tuniniaanermut tunitsivittut atorineqassanngillat.

*Imm. 2.* Tunitsivinnut akuerisaasunut inuussutissarsiutigalugu piniartut piniarnermut allagartamik atuuttumik licensimillu naqissusersimasumik takutitsinnaasut kisimik pisanik tunisisinnaapput, tak. § 27, imm. 1 aamma 3.

*Imm. 3.* Kommuninut pisassiivigineqarsimasunut pisassiissutit iluanni pisassiissutinik tunineqarsinnaasunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4.* Pisassiissutinik tunineqarsinnaasunik aalajangersaasoqarsimappat tunisiviit piffissami tunisisinnaanermik akuersissuteqarfusumi tunisat annertussusaat Piniarnermut Naalakkersuisoqarfimmut ullut tamaasa nalunaarutigisassavaat.

*Imm. 5.* Kommunimi aqutsiveqarfimmiluunniit pineqartumi tunisineq qaqugukkut unitsinneqassanersoq [www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl) aqutigalugu Piniarnermut Naalakkersuisup tamanut nalunaarutigisavaa.

#### *Tuniniaaneq*

**§ 29.** Najukkami atuisunut, taassuma ataani suliffeqarfinnut nerisassanik pajuttuisunut, neriniartarfinnut, paaqqinnittarfinnut assigisaaluunniit kiisalu kalaalimineerniarfinni allatullu tuniniaaneq inuussutissarsiutigalugu piniartunit atuuttumik piniarnermut allagartallinnit pisaqarnissamullu akuersisummik naqissusikkamik peqartunit taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq, tak. § 27, imm. 1 aamma 3, imaluunniit inunnit tamatumunnga piginnaatitaasunit piumasaqarneq naapertorlugu uppersaammik takutitsinnaasunit.

*Imm. 2.* Toqqaannartumik suliffinnut, tunisineq inuussutissarsiutigalugu piniartunit, suliffeqarfiit inuussutissaleriffusut pillugit inatsisit naapertorlugit akuerineqarsimasut aamma atuuttumik

inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalinnit pisaqarnissamullu akuersissummik naqissusikkamik peqartunit taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq, tak. § 27, imm. 1 aamma 3, imaluunniit inunnit tamatumunga piginnaatitaasunit piumasaqarneq naapertorlugu uppersarsaammik takutitsisinnaasunit. *Imm. 3.* Suliffeqarfiit nerisassanik pajuttuisut, neriniartarfiit, pisortat suliffeqarfutaat paaqqinnittarfiit assigisaaluunniit, kiisalu suliffeqarfinnut, imm. 2-mi taaneqartut arferup neqaa, orsua, qiporaa mattaaluunniit inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartalimmit atuuttumik licensimillu naqissusikkamik imaluunniit akuersissummik peqartunit pisiaasimanera uppersarsarsinnaassavaat, tak. § 27, imm. 1 aamma 3.

*Imm. 4.* Uppersarsaatit, imm. 1-3-mi pineqartut tassaapput pisinermit uppersarsaatit atsiorneqarsimasut inuussutissarsiutigalugu piniarnermut allagartap piniarsinnaanermullu normulikkamik licensip imaluunniit akuersissutip naqissusersimasup assilineranik ilallit.

**§ 30.** Inuussutissarsiutigalugu piniarsinnaanermut allagartat, licensit, akuersissutit imaluunniit tunisisinnaanermut akuersissutit tamatigut politiit, piniarnermut aalisarnermullu nakkutilliisut inuillu taamatut pisinnaatinneqartut qinnuiginninnerisigut takutinneqarsinnaassapput.

## Kapitel 8

### *Uumasorsiuunit misissugassat assillu*

**§ 31.** Kinaluunniit arfermik angisuumik pisaqarsimasoq pisussaavoq pisap mattaanik aamma neqaanik anginngitsunik misissugassanik kommunip allaffianut tunniussissalluni pilannerup kingornatigut piaartumik pisap suunera, ulloq sumilu pisaquineqarsimanera nalunaarutigalugit. Misissugassat Pinngortitaleriffup plastikkimik puussarititaanut tunniunneqarsimasumut asiunaveersaammik imerpalasortalimmut ikineqassapput.

*Imm. 2.* Misissugassat paasissutissallu tunniunneqartut kommunip allaffiata Pinngortitaleriffimmut, Box 570, 3900 Nuuk, tigunerisa kingornatigut erniinnaq ingerlateqqillugit nassiutissavai.

## Kapitel 9

### *Arfernik takornarniartitsisarneq*

**§ 32.** Kommunemi ileqqoreqqusanik arfanniarneq aamma arfernik takornarniartitsineq pillugu kommunalbestyrelsi atulersitsisinnaavoq.

## Kapitel 10

### *Kommunemi ileqqoreqqusaaq*

**§ 33.** Kommunalbestyrelsip nunaqarfimmi aqutsisut aamma najukkami aalisartut piniartullu peqatigiiffiat tusarniaaffigereerlugit kommunip ileqqoreqqusaatigut piumasaqaatinik aalajangersaasinnaavoq, § 4, § 5, § 8, imm. 3 aamma 4, § 12, §§ 25-27, kiisalu § 32-miittunit sukanganerusunik.

*Imm. 2.* Kommunip ileqqoreqqusai Piniarnermut Naalakkersuisumit atortussangortinneqassapput.

## Kapitel 11

### *Immikkut akuersissuteqartarneq*

§ 34. Piniarnermut Naalakkersuisoq ilisimatusarnermut atugassanik nalunaarummi matumani aalajangersakkanik immikkut saneqqutsisoqarnissaanut akuersissuteqarsinnaavoq.

## Kapitel 12

### *Nalunaaqutsersuineq, nunanut allanut annissuineq pineqaatissiissutillu*

§ 35. Misissugassanik tigusineq, nalunaaqutsersuineq suliallu allat arfernik angisuunik uumasunik attuumassuteqartut taamaallaat Pinngortitaleriffimmit ingerlanneqarsinnaapput. Inuit allat Piniarnermut Naalakkersuisumit akuersissuteqarnissamik qinnuteqaqqaassapput.

§ 36. Uumasunik nujuartanik naasunillu nungutaariaannarnik niuerneq pillugu isumaqatigiissut 3. Marts 1973-imeersoq (Washingtonimi isumaqatigiissut aamma CITES) malillugu arferit angisuut neqaannik niuernikkut iluanaarniuteqarnermik siunertaqartumik nunanut allanut annissineq inerteqqutaavoq. Taamaattorli arferit angisuut § 31 naapertorlugu pisarineqartut ilamerngi nunanut allanut anninneqarsinnaapput.

§ 37. §§ 2-3, § 6 imm. 2 aamma 3, § 7, imm. 2 aamma 4, § 8, imm. 3 aamma 6, §§ 9-22, §§ 24-31, § 35 aamma § 36-nik unioqqutitsisumut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu pillaaammik akiligassiisoqarsinnaavoq pisamillu arsaarinnittoqarsinnaalluni.

*Imm. 2.* Nalunaarut malillugu kommunini ileqqoroqqusalianik unioqqutitsineq pillaaammik akiligassiisoqarsinnaavoq pisanillu Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit malillugu arsaarinnittoqarsinnaalluni.

## Kapitel 13

### *Atuutilernera*

§ 38. Nalunaarut 20. februar 2013 atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Peqatigitillugu arfernik angisuunik illersuineq piniarnerlu pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 11, 16. juli 2010-meersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Imm. 3.* Licensit akuersissutillu nalunaarutip atuutilernerani sulii atuuttut nalunaarummi matumani aalajangersakkat naapertorlugit ingerlaannassapput.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 7. februar 2013.*

Ane Hansen

/

Jens K. Lyberth

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut